



# வரிவிளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

முட்டைகளுக்கென தெரிவுசெய்யப்பட்ட உயர்ந்ததர இலம்பு முட்டை உயர்ந்தது சறுப்பு முட்டைக் குஞ்சுகள் விற்பனைக்குண்டு. K. அழகராஜா, நிமிடிகோழிப்பண்ணை, 30/1, காட்டுக்கந்தோர் ஒழுங்கை, கண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம். 7326

இல: 2 பி. ஏ. தம்பி ஒழுங்கை வளவில் வளர்ப்புக்கு ஏரிநாம்பன்சண்டு விற்பனைக்குண்டு. தேரில் தொடர்பு கொள்ளவும். சிவநாதன், வண்ணப்பண்ணை. 7339

புதிய இசுக் லொறிச் செரி இவ்வார எல்லையில் தரக்கூடிய நிலையில் உள்ளது. தொடர்பு கொள்க. 158, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 608, 7323

## தேவை

யாழ்ப்பாண மாநகரசபை எல்லைக்குள் வசதியான வீடு வாடகைக்குத் தேவை. தனி வீடு விரும்பத்தக்கது. இடம், வாடகை, முற்பணம் பற்றிய விவரங்களுடன் விண்ணப்பிக்கவும். டி. சாமுவேல், திருப்பதி ஹோட்டல், தாவடிச் சந்தி, கொக்குவில். 7323

## WANTED

Wanted for Jaffna Office Lady Stenographer English. Good knowledge of English essential. 2 years experience preferred. Apply advt. No: 7324, C/o, Eelanaadu Ltd, Jaffna. 7324

## மல்லாகம் கிராமசபை

### கேள்வி விளம்பரம் 1981

மல்லாகம் நீதிமன்ற வீதியிலுள்ள ஆட்டிறைச்சிக்கலையில் 01-01-1981 முதல் 31-12-1981 வரையிலான காலப்பகுதிக்கு ஆட்டிறைச்சி வியாபாரம் செய்யும் குத்தகைக்கான கேள்விகள் 26-11-1980 புதன்கிழமை பிற்பகல் 1-30 மணிவரை என்னால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

கேள்விப்பத்திரங்கள் பிணைப்பணமாக ரூபா 50/-ம், கேள்விப்பத்திரப்பணமாக ரூபா 10/-ம் செலுத்தி 25-11-1980 செல்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 3-00 மணிவரை பெற்றுக் கொள்ளலாம். கேள்விப்பத்திரப்பணம் மீளவிக்கப்படமாட்டாது. இதர விவரங்களை இவ்வலகையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ச. கி. திருநாவுக்கரசு, விசேட ஆணையாளர், கிராமசபை மல்லாகம், கிராமசபை அலுவலகம், மல்லாகம், 05-11-1980. 7335

இ. மரியாம்பிள்ளை. சட்டத்தரணியும், பிரசித்த நொத்தாரிகம், யாழ்ப்பாணம்.

## பின்னுறுதிக்கட்டளை பற்றிய அறிவித்தல்

ஊர்காவற்றுறை மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் ஊர்காவற்றுறையைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற இம் மாணுவல் யோசேப் சேவியர் என்பவரின் மரணசாத்தன்மற்ற மரணச்சொத்துக்கள் சம்பந்தமான விடயத்தில் மரணமெய்தியவர்

மரணச்சொத்து நியாயாதிக்கம் இல: 27/T இம்மாணுவல் யோசேப் சேவியர் கைம்பெண் அக்னேஸ் விமலா, "பீற்றர் மவுன்ட்", கிழக்குத் தெரு, ஊர்காவற்றுறை. - மனுதார்.

மேலேயுள்ள இலக்கச் சங்கொண்ட மரணச் சொத்து வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட இறந்துபோனவரின் மரணச் சொத்தை நிர்வகிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டு அதில் அதற்கிணங்க பின்னுறுதிக்கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

அக்கறையுள்ள ஆள் எவரேனும் 1980-ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 5-ம் திகதி முற்பகல் 9-00 மணிக்கு இந்தீமன்றத்தில் தேற்றி அவ்வாறு பதியப்பட்ட பின்னுறுதிக்கட்டளை ஏன் முற்றாளுக்கப்பட்டவாகாது என்பதற்கு காரணம் காட்டுமாறு இத்தால் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றார்கள்.

நீதிமன்றக் கட்டளைப்படி தா. குலஞானம், பதிவாளர்

தயாரித்தது: இ. மரியாம்பிள்ளை, மனுதாரின் பதிவுபெற்ற தரணி. 7333

## வலி - கிழக்குத் தென்பகுதி ப. நோ. கூ. சங்கம்

## கேள்வி விண்ணப்பம் இசுக் லொறி பொடி அடித்தல்

மேற்படி பொடி அடித்தலுக்கான கேள்வி விண்ணப்பப்படிவத்தை 18-11-1980-ம் திகதிக்கு முன் பெற்று 25-11-1980-ம் திகதிக்கு முன்னர் 'பொதுமுகாமையாளர், வலி-கிழக்குத் தென்பகுதி ப. நோ. கூ. சங்கம், நீர்வேலி' என்ற முகவரிக்கு தபால் உறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில் 'பொடி அடித்தல்' எனக் குறித்து பதிவுத்தபால் மூலம் விண்ணப்பிக்கலாம்.

பொதுமுகாமையாளர், நீர்வேலி, 11-11-1980. 7337

## அந்தியேட்டி அழைப்பு அமரர்

நா. சங்கரநாதன் அன்புடையர்!

சென்ற புரட்டாதி மாதம் 29-ம் திகதி (15-10-1980) இறைவனடி சேர்ந்த புலனேஸ்வரி அம்பரள் வீதி, நல்லூரைச்சேர்ந்த இளைப்பாறிய பிரதம சிறுப்பர் (நிறைவேளி) நா. சங்கரநாதன் அவர்களின் ஆத்மசாந்திக்காக நிகழும் ரௌத்தி தினி வருடம் ஐப்பசி மாதம் 29-ம் திகதி (14-11-80) வெள்ளிக்கிழமை காலை 9 மணிக்கும் 2 மணிக்கும் இடையில் அவர்களது இல்லத்தில் புண்ணிய தானம் நடைபெறும். அன்று நடைபெறும் சகல வைபவங்களிலும் தாங்கள் தங்கள் குடும்ப சகிதத்துடன் கலந்துகொள்ளுமாறு அழைக்கிறோம்.

இங்ஙனம் தங்கள் நல்வரவை நாடும் அருளம்மா (மனைவி), இந்துமதி (மகள்), இரகுபதி (மருமகன்), விஜய குமார் (மகன்), வண்ணா (மகள்), க. மார்த்தண்டி (துரை), மைத்துனன், நா. சண்முகம் (மாமாள்). 7329

## வரணியின் இழப்பு

அமரர் அம்பலவாணர் நடராசாவின் மறைவுக்கு செய்ய முடியாதது. சைவமும், தமிழும் கமழும் வரணிக்கிராமத்தில், தமிழ்ப்பண்பாட்டோடு ஒன்றிணைந்த குடும்பத்தில் உதித்த நடராசா காட்சிக்கு இனிமவர், கிராமசேவையாளராகத் தனது மேலதிகா களின் அன்புக்கும், மதிப்புக்கும் பாத்திரமாகக் கடமை புரிந்தவர். சமூகசேவையே தனது வாழ்க்கையின் இலட்சியமாகக் கொண்டு வந்தந்தவர். தனது வாழ்நாளில் வரணிக்கிராமத்தில் நலன்களுக்காக அரும்பாடுபட்டு உழைத்த உத்தமன். வரணி-குடத்தனை விதிய அமைப்பதற்கு அவர் எடுத்த முயற்சிகள் சொல்லில் அடங்கா, அவ்விதி வழியாக பல் சேவையை ஆரம்பிப்பதற்கும் வரணிக்கிராமத்திற்கு மின்சாரம் வழங்கவும் அவர் ஏற்பாடு மேற்கொண்டுள்ள வேளையில் அவரது மறைவு பருநஷ்டமாகும்.

வருட வருடம் அவர் முன்னு நடத்தும் கலை விழா இந்திர விழாவிலேயே காட்சி பளிக்கும்.

அவரது மறைவு குறித்து வரணிக்கிராமத்தின் பெரியார் வேலுப்பிள்ளை உபாத்தியாயர் 'வரணி வள்ளலும் மறைந்தனரே' என்று கூறியது இன்றும் ஒலித்துக் கொண்டிருக்கிறது.

அறிவும், ஆற்றலும் இனிய இயல்பும் சுகப்பண்பும் எவர்க்கும் அஞ்சா நெஞ்சும் உடையவர் அவரது மறைவு குடும்பத்தினருக்கும் வரணிக்கிராமத்தினருக்கும் வருடமல்ல என்போன்ற நண்பர்களுக்கும் பெரிதும் வருடம்.

## போக்குவரத்துக் கஷ்டம்

(அனலைதிவு) நயினாதிவு அனலைதிவு, எழு வல்திவுப்பகுதிகளில் சேவை யில் ஈடுபட்டுவந்த அரசாங்கத்துக்குச் சொந்தமான 'அலை அரிசி' படகுச்சேவை இடைநிறுத்தம் செய்யப்பட்டுள்ளதால் இப்பகுதி மக்கள் சொல்லொண்ணாக்கஷ்டம் அனுபபடுகின்றனர்.

## TENDER NOTICE

Tenders for the improvements to the existing building to house the Ice Factory for the Northern Province Fishermen's Co-operative Societies Union Ltd. at No. 18, First Cross Street, Jaffna, are hereby invited from Registered Contractors registered for works costing Rs. 100,000 - and over. Tenders must be made on form available with the President, N. P. F. C. S. Union Ltd up to 12 noon on the 20th day of November 1980.

A non-refundable deposit of Rs. 25/- (Twenty five) will be required to be paid at the Union's Office at No. 25, Front Street, Jaffna and the receipt produced for obtaining Tender Forms. President NORHERN PROVINCE FISHERMEN'S CO-OP., SOCS. UNION LTD. No. 25, Front Street, Jaffna, 7340

## விளம்பரம்

01-01-81 தொடக்கம் 31-12-81 வரையான காலப்பகுதிக்கு மல்லாகம் சந்தை, அனலைட்டி வடக்குச் சந்தை, அனலைட்டி தெற்குப் புதிய சந்தை, முதலிய வற்றின் குத்தகை உரிமை அந்தந்த சந்தைகளில் எலத்தில் கீழே கூறப்படும் நிபந்தனைகளுக்கமை விற்ப்பும்.

ஏலத்தில் பங்குபற்ற விரும்புவோர் பிணைப்பணமாக ரூபா 25/- அலுவலகத்தில் செலுத்தி பற்றுச் சீட்டைப் பெற்று பின்பே ஏலத்தில் பங்குபற்றலாம்.

கூடிய கேள்விக்காரருக்கே குத்தகை கொடுக்கப்படும். குத்தகை பெற்றவர் கேள்வித்தொகையில் 13ஐ அறிவித்தல் கிடைத்த ஏழு நாட்களுக்குள் செலுத்த வேண்டும். மிகுதியை மூன்று தவணைகளில் மூன்று சம பங்குகளாகச் செலுத்தவேண்டும். அன்றியும் சபையுடன் ஓர் குத்தகை ஒப்பந்தமும் 30-12-80க்கு முன்பாகச் செய்தல் வேண்டும்.

சந்தையில் மீள், மரக்கறி விற்போரிடமிருந்து குத்தகையாளர் வசூலிக்கும் தொகை ஏலம் நடைபெறும் தினத்தில் சபை உத்தியோகத்தர்களால் தெரிவிக்கப்படும். இதர விவரங்கள் அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

சந்தை	காலம்	தேரம்
மல்லாகம்	26-11-80	காலை 9-30 மணி
அனலைட்டி வடக்கு இராஸ் மடச் சந்தை	26-11-80	காலை 10-30 மணி
அனலைட்டி தெற்கு புதிய சந்தை	26-11-80	காலை 11-30 மணி

ச. கி. திருநாவுக்கரசு, விசேட ஆணையாளர், கிராமசபை அலுவலகம், மல்லாகம், 05-11-80. 7336

## மரண அறிவித்தல்

தியாகராசபிள்ளை தெய்வானைப்பிள்ளை வட்டுக்கோட்டை மேற்கு இளைப்பாறிய கல்லூரி அதிபர் க. தியாகராசபிள்ளையின் அன்புமனைவியும், பொறியியலாளர் ஸ்கந்தராசாவின் அருமைத் தாயும், ஆரீரியை தந்தாயிபின் அன்பு மாமியும், சயந்தன், சகித்தாவின் அன்புப் பாட்டியுமான தெய்வானைப்பிள்ளை சிவபதம் சேர்ந்துவிட்டார். இவரின் சமக்கிரியைகள் இன்று (13-11-80) வியாழக் கிழமை காலை 10 மணிபயவில் இவரது இல்லத்தில் நடைபெறும்.

7332

யாழ்ப்பாணத்தில் தயாரிக்கப்படும் ஒரே ஒரு குமிழ்முனைப் பேனை VINK யாழ்ப்பாணத்தவர் பெருமைப்பட வேண்டிய குமிழ்முனைப் பேனை VINK யாழ்ப்பாணத்தவர் ஆதிக்கவேண்டிய குமிழ்முனைப் பேனை VINK இப்பெருமுகாமையாளர் கிடைக்கிறது. noolaham.org | aavanaham.org









**வகுலில் 8-வ வகுலில்**  
**பெரும் சாதனை!** வெற்றி வாரம்!  
 இப்படத்திற்கு மாத்திரம் தரும் ஆதரவிற்கு நன்றி  
 தினசரி 4 காட்சிகள்  
**ராஜா கலைஞர் கருணாநிதியின்**  
 (யாழ்ப்பாணம்) கைவண்ணத்தில் உருவான வசனம்.  
**ஜெய்சங்கர்-ஜெயசித்திரா-அசோகன்**  
 மற்றும் பலர் நடித்த  
**வண்டிக்காரன் மகன்**  
 (சஸ்மன் கலர்)

**வெற்றி முழக்கமீடும் 7-வ வாரம்**  
**மீதர் (யாழ். நகர்)** தினசரி 4 காட்சிகள்  
 சமுதாய நாட்டின் ரசிகப் பெருமக்களின்  
 இதயத்தினில் தனி இடத்தை எடுத்துக்கொண்ட  
 தமிழக முதல்வர் எம். ஜி. ஆர்-லதா  
 பி எஸ் வீரப்பா-நம்பியார் நடித்த

**மீனவ நண்பன்**

**வின்ஸர் (யாழ்நகர்)** இன்று முதல்  
 தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, & 9-30  
 ரவீச்சந்திரன்-எல். விஜயலக்ஷ்மி-மனோகர்  
 நடித்த

**எதிரிகள் ஜாக்கிரதை**  
 பயங்கர சண்டைகள் நிறைந்த படம்  
 (புதிய பிரதி)

**வெலிங்டன்**  
 (யாழ்நகர்)  
 தினசரி 4 காட்சிகள்  
 சிவாஜி - சரோஜாதேவி  
 பாலும் பழமும்

**லிடோ**  
 (யாழ்நகர்)  
 தினசரி 4 காட்சிகள்  
 ஜெய்சங்கர்-விஜயா  
 திருடி

**மு. சபாநாதன்,**  
 சட்டத்தரணியும்,  
 நொத்தாரிகம்,  
 "மகேந்திரம்",  
 வட்டுக்கோட்டை.  
**பின்னூறுதிக்**  
**கட்டளை பற்றிய**  
**அறிவித்தல்**  
 யாழ்ப்பாண  
 மாவட்ட நீதிமன்றத்தில்  
 அராவி தெற்கைச் சேர்ந்த  
 காலஞ்சென்ற சுப்பிரமணியம்  
 கைம்பெண் இரத்தினம்  
 என்பவரின் மரணசாதனை  
 மில்லாச் சொத்தின் விடயத்தில்  
 — மரணமெய்தியவர்  
 செல்லத்துரை சக்திதாசன்,  
 வட்டுக்கோட்டை கிழக்கு,  
 — மனுதார்.

மரணசாதனை  
 நியாதிக்கம் இல: 3502  
 மேலேயுள்ள இலக்கம்  
 கொண்ட மரண சாதனை  
 வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட  
 இறந்து போனவரின் மரணச் சொத்தை  
 நிருவகிப்பதற்காக மேற்படி  
 நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்  
 பட்டு, அதில் அதற்கிணங்கப்  
 பின்னூறுதிக் கட்டளை பதியப்  
 பட்டுள்ளதொடு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

அக்கறையுள்ள ஆள் எனவும்,  
 1980 ஆம் ஆண்டு கார்த்திகை  
 மாதம் 28-ஆந் நாளன்று  
 முற்பகல் 9-00மணிக்கு இந்நீதிமன்றத்தின்  
 முன்னர் தோன்றி, அவ்வாறு  
 பதியப்பட்ட பின்னூறுதிக் கட்டளை  
 ஏன் முற்றானதாகப்படலாகாதென்ப  
 தற்குக் காரணங்காட்டுமாறு, இத்தால்  
 தேவைப்படுத்தப்படுகின்றார்.

**நீதிமன்றக்கட்டளைப்படி**  
**பொ. பாக்கியநாதன்,**  
 பதிவாளர்  
 1980-ம் ஆண்டு கார்த்திகை  
 மாதம் 10-ஆந் நாளாகிய  
 இன்று திகதியிடப்பட்டது,  
 7327

**பிஸ்கால் விற்பனை**  
 (24 ஸ்ரீ 5259 "ஸ்கக்" லொறி)  
**மாவட்ட நீதிமன்றம், கொழும்பு**  
 த. பிணன்ஸ் கொம்பனி லிமிட்டெட்,  
 3-வது மாடி, சிலிங்கோ மாளிகை,  
 இலக்கம் 69, ஜனாதிபதி மாவத்தை,  
 கொழும்பு 1.  
 வழக்காளி  
 ம.பு. இல. 80722/காசு  
**விரோதமாக**  
 1. கதிர்காமு சின்னத்தாரை,  
 ஆவரங்கால், புத்தூர்.  
 2. சின்னையா பஞ்சாட்சரம்,  
 இல 361/40, நாகலகம வீதி,  
 கொழும்பு 14.  
 3. செல்வையா நாகராசா,  
 இலக்கம் 35, மேரி ரோட்,  
 வம்பலப்பிட்டி.

இதன்மீது விபரித்துச் சொல்லப்படும் 24 ஸ்ரீ 5259 இலக்கம்  
 கொண்ட லொறியை மேற்சொல்லிய முதலாம் எதிரியாகிய  
 புத்தூர் ஆவரங்காலைச் சேர்ந்த கதிர்காமு சின்னத்தாரைக்குச்  
 சொந்தமான மேற்குறிக்கப்பட்ட வழக்காளிக்கு  
 சேர்மதியான சீழ் விபரித்துச் சொல்லப்படும் பணத்திற்காகக்  
 குறித்த வாகனத்தை (லொறியை) 1980-ம் ஆண்டு மார்ச்சு  
 மாதம் 12-ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 2-00 மணிக்கு  
 யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்ற வளவில் நீதிமன்ற பிஸ்கால்  
 விற்பனை செய்யப்படும் என இத்தால் அறிவிக்கின்றேன்.

வாகனத்தை வாங்குவோர் கேள்விப்பணம் முழுவதையும்  
 நீதிமன்ற பிஸ்காலிடம் செலுத்தி வாகனத்தை வெளியேற்ற  
 வேண்டும்.

**வழக்காளிக்கு செலுத்த வேண்டிய முழுப்பணம் பின்வருமாறு**  
 (அ) மேற்கூறிய வழக்கு தொடர்ந்து தீர்ப்பு மட்டும் ரூபா 7408/30ம்  
 அதற்குரிய கோட்டு வட்டியும் (ஆ) கூறிய வழக்கின் பணத்தை  
 கட்டி முடிக்கும்மட்டும் ரூபா 222/24 அதற்குரிய கோட்டு  
 வட்டியும் (இ) (1) 24 ஸ்ரீ 5259 இலக்கமுடைய  
 வாகனத்தை திருப்பி வழக்காளிக் கொடுப்பதற்கும்  
 மட்டும் அதன் பெறுமதியான தொகை ரூபா 208349/40  
 கொடுப்பதற்கும் (இ) (2) ரூபா 17415/80 கொடுப்பதற்கும்  
 வழக்கு தொடங்கி முழுப்பணத்தையும் கட்டி முடியும்  
 வரை கோட்டு வட்டியுடன். (இ) (3) மேற்குறிப்பிட்ட  
 வாகனத்தை வழக்காளிக்கு ஒப்பேற்று மட்டும் இல்லாவிட்டால்  
 அதன் முழுப் பெறுமதியை செலுத்தும் வரை 25-3-78  
 தொடக்கம் ஒரு (1) மாதத்திற்கு ரூபா 3704/15 வீதம்  
 (%) நஷ்டமாக பெற்றுக்கொள்வதற்கும் வழக்குச் செலவு  
 பெற்றுக்கொள்வதற்கும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளது. மற்றும்  
 பிஸ்கால் செலவும் பவுண்டேச்சம் அறவாக்கப்படும்.

**கா. மகேந்திரராசா,**  
 பிஸ்கால்,  
 மாவட்ட நீதிமன்றம்,  
 யாழ்ப்பாணம்.  
 மாவட்ட நீதிமன்றம்,  
 யாழ்ப்பாணம்,  
 80-11-11. 7328

**பாலஸ்தாபனம்**  
 (மட்டுவில்)  
 கல்வயல் ஸ்ரீ வேதவனப்  
**வெஸ்லி**  
 (மாலிப்பாய்)  
 தினசரி 6-30, 9-30,  
 சனி-ரூாயிறு 2-30  
 சபரிமலைஸ்ரீஜயப்பன்  
 (கலர்-புதிய பிரதி)

**நாகம்ஸ்** (கன்னகம்)  
 தினசரி 6-30, 9-30  
 சனி-ரூாயிறு 2-45  
 எம். ஜி. ஆர்.-லதா  
**உலகம் சுற்றும் வாலிபன்**  
 (கலர்-புதிய பிரதி)

**ஹரன் யாழ்ப்பாணம்**  
 தினசரி 4 காட்சிகள்  
 சிவாஜி-சௌகார்ஜானகி  
**நீதி**  
 (புதிய பிரதி)

கடைசித் தினம் - 16-11-80  
**சாந்தி யாழ்நகர் - தினசரி 4 காட்சிகள்**  
**நீயா? மகத்தான 17-வது வெற்றி வாரம்!**  
**வெள்ளிவிழா வண்ணச்சித்திரம்**  
 75-வது நாளைநோக்கி விறுநடைபாடுகிறது  
**ராணி - யாழ்ப்பாணம்**  
 காலை 10-30, பி. ப. 2-30, 6-30, இரவு 9-45  
 கமலஹாசன் (இரு ஸ்ரீப்ரியா வேடங்களில்)  
**சுடம் கையில்**  
 (வயதுவந்தவர்களுக்கு மட்டும்)

**யாழ். மனோஹரா வெண் திரையில்**  
 காட்சிநேரங்கள் குறிப்பிட முடியாமைக்கு வருந்துகிறோம்



மக்கள் கலைஞர்  
**ஜெய்சங்கர் சீமா**  
 புன்னகை அரசி  
**கே. ஆர். விஜயா**  
 நாட்டியப் பேரொளி  
**பத்மினி வி. கே. ராமசாமி, மனோரமா, விதுபாலா, ரீனா**  
 அமெரிக்க நடிகர்கள்  
**ஜோ ஆலபரட் மார்ஷல்**  
 மற்றும் பலர்  
 ஜோலிக்கும்

**ஒரேவானம் ஒரேபூமி**

(வண்ணக்கலர்)  
 இந்திய திரைப்பட வரலாற்றில் இதுவரை இடம்பெற்றிராத  
 முதன் முதலாக முழுக்க முழுக்க அமெரிக்காவில் எடுக்கப்பட்ட  
 வண்ணத் திரையோவியம்.  
 ஆங்கிலப்படங்களை மீளுகம் வகையில் அமைந்த  
 விடுவிற்றுப்பான காட்சிகள் நிறைந்த படம்.  
 சண்டைப்பட ரசிகர்களுக்கு இனிமேல் எந்தப்படத்திலும்  
 காணக்கிடைக்காத பயங்கர சண்டைகள், மோட்டார் சைக்கிள்,  
 கார் ஓட்டங்கள் நிறைந்த படம்.

